

ΑΤΤΙΚΗ ΙΡΙΣ

ΕΤΟΣ Α΄.

Ἀθήναι, τῆ 15 Ἰανουαρίου 1899.

ΑΡΙΘ. 24.

Ο ΜΑΥΡΟΘΑΛΑΣΣΙΤΗΣ

— Βλέπεις, Φρόσω μου, τὸ μελανὸ ἐκείνο συννεφάκι, ποῦ ἀγάλια-ἀγάλια ἔρχεται ἀπ' τῆς Χιλῆς τὰ μέρη κι' ὅσο ἀναβαίνει 'ς τὸν γαλάζιο οὐρανὸ, μεγαλώνει ὀλοένα; Εἶναι ὁ μαῦρος δαίμονας τῆς τρικυμίας... Ἐρχεται.

— Μὰ πῶς τὸ καταλαβαίνεις, Φώτη; Εἶναι πόσο ὡμορφος καιρὸς. Ἡ θάλασσα κοιμάται γελαστὴ καὶ ὀνειρεύεται. Φωτοβολᾷ μεσουρανής ὁ ἥλιος, 'ς ἄν διαμαντένιος πολυέλαιος. Ἄκουσε! 'Σ τὴν ἀμμουδιὰ θαρρεῖς πῶς τρηνουδεῖ ἐρωτευμένο τοῦ πελάγου τὸ στοιχειό. Ἰδὲς πῶς βολταζᾷ ἐκεῖ κάτω τὸ μικρὸ ἐκείνο καραβάκι! Πῶς φουσκώνει τὰ πανιά του γλυκόδροσος ὁ μπάτης! Παντοῦ καλοκαιριά. Ὅλα γελοῦν καὶ χαίρονται. Κ' ἐσὺ μὲς πῶς ἐκείνο τὸ συννεφάκι τὸ μικρὸ θὰ φέρῃ τρικυμία; Δὲν τὸ πιστεύω.

— Πίστευσέ το, ἀγάπη μου. Αὐτὸ τὸ συννεφάκι σὲ λίγην ὥραν θὰ θεριέψῃ, θὰ γείνη σύννεφο θεόρατο καὶ 'ς ἄν τὴν ἄβυσσο θὰ πλακώσῃ γῆ καὶ θάλασσα. Σὲ λίγην ὥρα δὲν θὰ χυρὸν πλεῖδ ἀπ' ἐπάνω μας οὐρανὸ. Ὅλα θὰ ἦναι θεοσκότεινα... Νά... Δὲν ἀκούς βαθεῖα-βαθεῖα ἓνα μούγκρισμα τρομακτικό;

— Ἀχ, νὰ! τ' ἀκούω, μὰ τί εἶναι;

— Ἐρχεται ὁ δαίμονας λυσισασμένος. Ἡ τρικυμία φθάνει. Νά! τὸ καραβάκι μ' ἐκείνη τὴν ἀπορία τὸν παπαφίγκους. Ἰδὲς ἰδὲς! Ἐρχονται γιὰ τὴν ἀεροθαλασσιὰ γρήγορα καὶ βιαστικά ὄλες οἱ βαρκοῦλες, ποῦ 'εγγήκανε 'ς τὴν Κίλα καὶ 'ς τὸ Καρπέτσιδ, γιὰ νὰ ψαρέψουν καλκονάνια καὶ καγιάδες μὲ τὲς παρακάτες καὶ μὲ τὲς μαγερείες. Νά, ἡ θάλασσα ἀρχίζει ν' ἀγριεύῃ. Ἄκου τὸ μούγκρισμα ἠχολογᾷ πλεῖδ δυνατὰ. Βροντᾷ κι' ἀστράφτει....

— Φοβοῦμαι, Φώτη μου.

— Στάσου, στάσου! μὴ φοβᾷσαι, ἀγάπη μου. Ἄν μὰς μαγεύῃ τὴν καρδιά ἡ θάλασσα, 'ς ἄν ἦναι ἥσυχη, μὰ ἔχει κάλλη ἀσύγκριτα, 'ς ἄν ἦναι μανιασμένη. Ἡ θάλασσα, ποῦ γοητεύει καὶ σπλαχνώνεται τὸν ταλαιπωρημένο ναύτη! Ἡ θάλασσα... Πόσο μ' ἀρέσει! Ἰδὲς τὴν τώρα, ποῦ ἀρχίζει νὰ φουρτουιάζῃ. Ἰδὲς τὴν! Δὲν μ' αἰσθάνεται τὴν ὡμορφὴν καὶ περίφανη γυναῖκα, ποῦ ὅταν θυμῶνῃ καὶ ὀργίζεται, 'ς τὴν ἀγριὰδα τῆς ἐκείνη ἀποκτᾷ ὠραῖο ἡγεμονικό, ποῦ σὲ θαμβώνει;

— Ἐγὼ τὴν τρομάζω. Καλλίτερα νὰ φύγω.

— Μὴ φεύγῃς, Φρόσω μου, ἀκόμα. Στάσου κι' ἄκουσε τί θὰ σοῦ πῶ.

Ἐγυρε ἡ κόρη τὸ ζωγραφιστὸ κεφάλι τῆς 'ς τὸν ὄμο τοῦ λεθέντη κι' ἐτοιμάσθηκε ν' ἀκούσῃ.

— Λέγε μου σ' ἀκούω.

— Θέλεις νὰ φύγῃς... Νά, θὰ φύγῃς, γιατί δὲν εἶσαι δική μου ἀκόμα. Πάλι θὰ σὲ στερηθῶ καὶ θὰ μείνω ὀλομόναχος, γιὰ νὰ κλαῖω τὴν κακομοιριά μου. Ποιὸς ξέρε; Πότε πάλι θ' ἀκούσω τὴν ἀηδονικιά λαλιά σου καὶ θὰ μὲ ἀναστήσῃς μὲ τὴν ἀναπνοή σου; Φρόσω μου, ἐλπίδα μου, ζωὴ μου! Πῶς λαχταρῶ νὰ μὴ σὲ χάσω!

Ἐκείνη ἄκουε σὰν μεθυσμένη κ' ἔμενε ἄφωνη, γιὰ νὰ μὴ ταραξῇ τ' ὄνειρο ποῦ ἔβλεπε ἢ ἐρωτευμένη τῆς ψυχῆ. Ἐπαύει πῶς ἄκουε 'ς τὴν φωνὴν τοῦ ὕμνου τῆς Ἐδέμ.

— Φρόσω μου, τὸ ξέρεις; Εἶναι τώρα δέκα χρόνια, ποῦ ἀγαπιούμαστε. Σὰν ἤμασταν παιδιὰ θεότρελλα, μαζώνουμε μαζὺ πεταλλίδες καὶ κοχλίδια καὶ μιὰ Μαγιατικὴ αὐγοῦλα ξεχύθηκε τὸ μῦρο τῆς ἀγάπης μας, σὰν τὸ μῦρο, ποῦ χύνει τὸ πρωτόφαντο ἀνοιξιάτικο λουλουδί. Τί λαμπρὸς κι' ἀγαπητὸς ποῦ μὰς φάνηκε ὁ κόσμος τὴν στιγμὴν. ποῦ πρωτοεῖπαμε μὲ τὸν ἴδιο τόνον καὶ οἱ δύο μας τὸ ἀθάνατο αὐτὸ τραγοῦδι: «Σ' ἀγαπῶ!» Θυμᾶσαι μιὰ μέρα, ποῦ σὲ δάγκασε τὸ μικρὸ σου δαχτυλάκι ἓνα παγοῦρι, 'ς ἄν ἔπλενες τὸ μανθῆλί μου στὸ περιγιάλι, κ' ἔτρεξα εὐθὺς κοντὰ σου καὶ γιὰ νὰ σοῦ γιαιτρέψω τὴν πληγὴν 'πιπίλισα τὸ αἷμά σου; Ἀχ, μὲ τὸ γλυκὸ σου ἐκείνο αἷμα μού εἶπες πῶς 'πιπίλισα καὶ ὅλην τὴν ψυχὴ σου.

— Τί, δὲν τὸ πιστεύεις;

— Νά, εἶναι ἀλήθεια, τὸ πιστεύω. Ἀπὸ τότε νοιώθω πῶς ἔχω δύο ψυχὲς μέσα στὰ σπλάγγχνα μου.

— Ἡ μιὰ εἶναι δική μου.

— Τὸ ξέρω πῶς ζῆς γιὰ ἐμένα καὶ 'ς ἐμένα, ὅπως τὸ ξέρεις πῶς χωρὶς ἐμένα ζωὴ γιὰ ἐμένα δὲν ὑπάρχει. Οἱ δύο ψυχὲς μας ἔχουνε ψυχὴ τους τὴν ἀγάπην μας. Μὰ ὡς τότε ἡ ἀγάπην μας αὐτὴ θὰ μένη μυστικὴ; Θέλω, θέλω, Φρόσω μου, νὰ σὲ κάνω ταίρι μου. Θέλω νὰ ζῆς αἰώνια 'ς τὸ πλάγι μου. Θέλω νὰ σ' ἀγκαλιάσω 'ς ἄν γυναϊκά μου στεφανωμένη καὶ νὰ φωνάζω δυνατὰ καὶ νὰ τὸ πῶ 'ς ὅλον τὸν κόσμον πῶς εἶσαι δική μου. Θέλω... μὰ τότε θὰ εὐλογῆσῃ ὁ Θεὸς τὸν πόθο μας; Πότε ἢ μοῖρα θὰ μὰς εὐσπλαγχνισθῇ; Ἐξῆς χρόνια τώρα δουλεύω καματάρης 'ς τὸν πατέρα σου. Τὸν δούλεψα 'ς τὴν ἀλαμάναν, 'ς τὰ καλκονάνια καὶ 'ς τὰ σκουμπριά. Μὰ ὁ καιρὸς περνάει καὶ φοβοῦμαι μὴ ζᾶφνον μαραθῆ μὲ τὴν καρδιά μου κ' ἡ ἐλπίδα μου, προτοῦ ἀνθοβολήσῃ.

— Στὸ εἶπα καὶ 'ς τὸ ξαναλέγω, Φώτη. Καμὲ τὴν ἀπόφασιν καὶ στείλε τὸν παππᾶ νὰ τοῦ τὸ πῆ πῶς μ' ἀγαπᾷς καὶ θέλεις νὰ μὲ πάρῃς γιὰ γυναικᾶ σου. Ἴσως τελειώσουνε τὰ βιάσάνά μας. Δὲν πιστεύω ν' ἀρνηθῇ, γιατί πάντα σ' ἐπαίνει καὶ λέει πῶς εἶσαι τὸ φρονιμώτερο παιδί 'ς τὸ Φαναράκι καὶ θὰ γενῆς μιὰ μέρα ὁ καλύτερος θαλασσινός.

— Ἄ! ὁ πατέρας σου! Ἐκεῖνος εἶναι πλούσιος καραβοκύρης. Ἐχει καίκια, πλεγμάτια, ἀμπέλια, σπίτια καὶ φλουριά. Ἐκεῖνος εἶναι ἄρχοντας κ' ἐγὼ δουλευτῆς του ταπεινός. τὸν ξέρω, τὸν ξέρω τὸν πατέρα σου, γι' αὐτὸ φοβοῦμαι νὰ κάνω τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν. Εἶναι καλὸς καὶ ἀγαθός, μὰ εἶναι καὶ περήφανος ἀγαπᾷ τὴν δόξα καὶ τὰ μεγαλεῖα. τί θὰ πῆ, ὅταν σὲ ζητήσω γιὰ γυναικᾶ μου;

— Ὅθ' πῆ... θὰ πῆ πῶς μ' ἀγαπᾷς καὶ θέλεις νὰ μὲ πάρῃς.

— Μὰ ἂν θαρρέψῃ πῶς θέλω νὰ σὲ πάρω γιὰ τὴν προικᾶ σου; Ἄν μὲ καταφρονήσῃ; ὦ, συμφορὰ μου!

— Τότε θὰ πῶ κ' ἐγὼ τῆς μάνας μου πῶς ἢ μὲ πανδρεύουνε μ' ἐμένα ἢ 'ς τὰ ἐγκόσμια δὲν μπαίνω. Ἄ, θὰ

Τὸ κατωτέρω ποιημάτιον ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἑθνομάρτυρος Πασχίδη, δημοσιεύομεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ἔσσαν οὐπω ἐκδομένου βιβλίου τῶν μαρτυριῶν, ὅσα ὑπέστησαν χάριν τῆς Πατρίδος ὁ Πασχίδης καὶ ὁ λόγιος καθηγητῆς κ. Φιλιππίδης.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΡΑ ΠΑΣΧΙΔΗΝ

Τοῦ γένους τὴν ἀνάστασι, Πασχίδη ὄνειρεύθης,
καὶ ὡς ὁ Ρήγας εἰς δεσμὰ εὐρέθης ἐξυπνήσας
τὸ τῶν παθῶν ποτήριον ἀτάραχος ἐγεύθης
εἰς τὰ βασιανιστήρια καὶ Σὺ ἐγκαρτερήσας.

Κοιμήσου εἰς τὸ μνήμά σου, τὸ μνήμα τῆς ἐλπίδος·
θα δὲ ἐξυπνήσουν γρήγορα βρονταὶ καὶ τηλεβόλα
καὶ ἀνεγειρόμενος φαιδρός, ὡς μάρτυς τῆς πατρίδος,
θα ἴδης ἐκπληρούμενα τὰ ὄνειρά σου ὅλα.

Ἔως οὐ ἔλθῃ ὁ καιρὸς τὴν γῆν νὰ ἐπανίδης,
τηρεῖ τὸ φῶς ἀκοίμπτον τῆς ἱερᾶς ταφῆς σου
ὁ μαρτυρήσας μετὰ σοῦ, ὁ φίλος Φιλιππίδης,
ὡς φίλος ἐπιστήθιος καὶ συναγωνιστῆς σου.

Σ. Κ. Καρύδης.

ΑΝΑΛΕΚΤΑ

Τὰ παιγνιόχαρτα

Τὰ χαρτιά λέγει ὁ Ἡρόδοτος εἰς τὴν Κλειῶ ἐφευρέθησαν εἰς τὴν Λυδίαν, διαρκούσης μεγάλης πείνης. Ὁ βασιλεὺς Ἄρτυς διαίρεσας τοὺς Λυδοὺς εἰς δύο κλάσεις, ἠνάγκασεν αὐτάς ἢ μία νὰ παίξῃ νῆστους ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ἢ ἄλλη τὴν νύκτα, ἐπίσης νῆστους, ὅπως οὕτω διασκεδάζηται ἢ ἀπελπιστικῆ θέσις των. Ὁ Ἀθηναῖος ἐμπαίζει τὴν διήγησιν αὐτήν, ὁ δὲ Gepelin θεωρεῖ τοὺς Αἰγυπτίους ἐφευρέτας χαρτίων.

Οἱ Ρωμαῖοι δὲν ἐπέτρεπον ἄλλας διασκεδάσεις ἐκείνων τῆς ἐξασκήσεως τοῦ σώματος, μολοντί οἱ κύβοι ἦσαν ἀρκούντως τοῦ συρμοῦ εἰς τὰς ἡμέρας τοῦ Ὄβιδίου. Ὁ Σενέκας λέγει ὅτι ὁ Αἰακὸς κατεδίκασεν εἰς τὸν Ἄδην τὸν αὐτοκράτορα Κλαύδιον νὰ παίξῃ αἰωνίως τοὺς κύβους, διότι ζῶν ἦτο ἐμπαθὴς παίκτης τούτων. Ὁ Τάκιτος λέγει ὅτι οἱ Γερμανοὶ τοσοῦτον ἦσαν ἐκδοτοὶ εἰς τὸ χαρτοπαίγνιον, ὥστε ἐπαίζον τὰ κτήματά των καὶ τὴν ἐλευθερίαν των, ὑποτασσόμενοι ὡς δοῦλοι πρὸς τὸν κερδίσαντα· οἱ δὲ Κινέζοι ἐπαίζον τὰς γυναῖκας καὶ τὰς θυγατέρας των εἰς τὸ χαρτοπαίγνιον.

Τινὲς ἱστοριογράφοι τῶν χαρτίων διίσχυρίζονται ὅτι τὰ χαρτιά ἦσαν ἄγνωστα πρὸ τοῦ 1392, ἀλλ' εἶνε ἐσφαλμένοι, διότι ἡ Σύνοδος τοῦ Οὐόρτζεστερ τῷ 1200 ἀπαγορεύει αὐτὰ πρὸς τοὺς κληρικούς καὶ διότι χειρόγραφον ἰταλικὸν τοῦ 1299 ὁμιλεῖ περὶ τῶν χαρτίων *naibi*. Εἰς τὴν Ἰσπανίαν ἀπηγορεύθησαν τῷ 1387. Τὰ

χαρτιά ὑπῆρχον τῷ 1392 εἰς Γαλλίαν, διότι ἀναφέρονται εἰς τὸ μυθιστόρημα Ρενάρ ὁ κιβδηλοποιός. Οἱ Γερμανοὶ ὑποστηρίζουσιν ὅτι τὰ χαρτιά εὐρέθησαν τὸ 1300 εἰς Γερμανίαν, ὁ ἀββᾶς Rive βεβαίωσι ὅτι εὐρέθησαν εἰς τὴν Ἰσπανίαν ἀπὸ τὸν Νικόλαον Πεπίνον, ὁ δὲ ἀββᾶς Longuerue εἰς τὴν Ἰταλίαν πολλὰ ἔτη πρὶν. Ὡστε ἀγνοεῖται θετικῶς ὁ χρόνος τῆς ἐφευρέσεως τῶν παιγνιοχάρτων.

ΠΟΙΚΙΛΙΑ

Ὁ Δάντης διήρχετο ἡμέραν τινὰ ἀπὸ μίαν ὁδὸν τῆς φλωρεντίας, ὅτε ἀκούει ἄνθρωπον ἄδοντα ἐλεεινὰ τοὺς στίχους του. Ὁργισθεὶς μεταβαίνει εἰς τὸ μέρος ὅπου ἤκούετο ἢ φωνὴ καὶ εὐρίσκειται ἐντὸς σιδηρουργείου. Τότε ὡς ματιώδης ρίπτει χαμαὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τοῦ σιδηρουργοῦ· καὶ ἀφοῦ ἀπετελείωσε τὴν ἐργασίαν του, ὁ σιδηρουργὸς ἐκπληκτὸς τὸν ἐρωτᾷ :

— Διατί, κύριε, πετᾷς τὰ ἐργαλεῖά μου ;

— Διατί, ἀντερωτᾷ ὁ Δάντης μοῦ καταστρέφεις τοὺς στίχους μου ;



Προχθὲς εἰς ἓν καφενεῖον παρὰ τὴν Πλάκκαν δύο κύριοι ἀνεγίνωσκον τὴν «Τέχνην». Ἄνθρωπος δὲ τοῦ λαοῦ καθήμενος εἰς τὸ πλησίον τραπέζιον ἀφοῦ τοὺς ἤκροάσθη ὀλίγον, ἐγείρεται καὶ ὀργίλιως ἀποσπᾷ ἀπὸ τὰς χεῖράς των τὴν «Τέχνην» καὶ τὴν πετᾷ εἰς τὸν δρόμον.

— Διατί, κύριε, τὸν ἐρωτοῦν ἐκπληκτοὶ μᾶς πετᾷς τὸ περιδικόν μας ;

— Γιατί, ἀδέλφια, μοῦ σκοτόνετε τὴ γλῶσσά μου ;

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Ἐξεδόθη ἐκ τῶν Καταστημάτων Κωνσταντινίδου ἢ «Μάγδα» ἔργον δραματικὸν τοῦ μεγάλου συγγραφέως Σούδερμαν κατὰ μετάφρασιν τοῦ γνωστοῦ λογίου καὶ κατόχου τῆς γερμανικῆς κ. Μιλτιάδου Ἀθηναίου. Ἡ γλῶσσα ἦν ὁ μεταφραστῆς μεταχειρίζεται εἶνε ἁμαλὴ καὶ γλαφυρὰ ἀντάξιον τοῦ πρωτοτύπου, ὁ μεταφράζων ὡς ὁ κ. Ἀθηναῖος, δύναται βεβαίως νὰ καυχᾶται ὅτι πλουτίζει τὴν πτωχὴν μας δραματολογίαν.

Τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς «Ἀττικῆς Ἰριδος» εὐγενῶς ἀνεδέχθησαν οἱ κάτωθι κύριοι.

Ἐν Χαλδίκι ὁ κ. Δημ. Α. Στεφάνου.

Ἐν Ἄρτῃ οἱ ἀδελφοὶ Α. Καζαντζῆ.

Ἐν Ἀγχιιάλῳ ὁ κ. Γεώργ. Τσακίρης.

Ἐν Βάρνῃ ὁ κ. Ε. Ξανθόπουλος.

Ἐν Γιουργέβῳ ὁ κ. Γεώργ. Φουρναράκης.

Ἐν Βουκουρεστίῳ ὁ κ. Εὐστ. Γ. Γαλάττης.

Ἐν Κωνσταντζᾷ ὁ κ. Νικ. Δημητρακάκης.

Ἐν Τούλτσᾳ ὁ κ. Γεώργ. Κοντόπουλος.

Ἐν Ὀδησσῷ ὁ κ. Ἄνδρ. Β. Κουμαριανός.

Ἐν Κορθίῳ Ἄνδρου ὁ κ. Δημ. Πανταζῆς.

Ἐν Τύνῳ ὁ κ. Ματθαῖος Μ. Ἀρκαλίδης.

Ἐν Λαρίσσει ὁ κ. Δημ. Κρεμέζης.